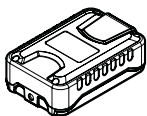




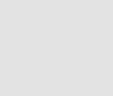


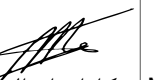

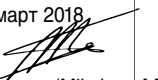




	ES	FR	EN	PT	DE	IT	NL	SV
Li-Ion 18V 2,6 Ah	Batería del pulverizador evolution LTC	Batterie du pulvérisateur evolution LTC	For the evolution LTC sprayer battery	Bateria do pulverizador evolution LTC	Akku des evolution LTC Sprüngeräts	Batteria del polverizzatore evolution LTC	Batterij de evolution LTC verstuurver	Batteri i pulverspridarens evolution LTC
100/240V _{AC} 50/60Hz	Cargador entrada	Chargeur entrée	Charger input	Carregador entrada	Eingang Ladegerät	Caricatore entrata	Oplader input	Laddare ingång
21V _{DC} 1A	Cargador salida	Chargeur sortie	Charger output	Carregador saída	Ausgang Ladegerät	Caricatore uscita	Oplader output	Laddare utgång
4 h	Tiempo de carga máximo	Temps de charge maximal	Maximum charge time	Tempo de carga máximo	Maximale Ladedauer	Tempo massimo di carica	Maximale oplaadtijd	Maximal laddningstid
5-40°C // 41-104°F	Temperatura de funcionamiento	Température de fonctionnement	Operating temperature	Temperatura de funcionamento	Betriebstemperatur	Temperatura di funzionamento	Werktemperatuur	Drifttemperatur
	Antes de utilizar la batería, es importante que lea y comprenda el manual de las baterías incluido en las hojas de instrucciones del pulverizador evolution LTC. En caso de no disponer de dicho manual, está a su disposición en la siguiente dirección www.goizper.com	Avant d'utiliser la batterie, il est important de lire et de comprendre le manuel des batteries incluses sur les fiches d'instructions du pulvérisateur evolution LTC. Dans le cas de ne pas disposer de ce manuel, il est à votre disposition à l'adresse suivante www.goizper.com	Before using the battery, it is important that you read and understand the battery manual included in the evolution LTC sprayer instruction sheets. In the event of not having the manual, it is available at the following website address www.goizper.com	Antes de utilizar a bateria é importante que leia e compreenda o manual das baterias incluído nas folhas de instruções do pulverizador evolution LTC. Caso não disponha de tal manual, está à sua disposição no endereço seguinte www.goizper.com	Es ist wichtig, dass Sie vor Gebrauch des Akkus das in den Anleitungen des evolution LTC Sprüngeräts enthaltene Akku-Handbuch gelesen und verstanden haben. Sollten Sie dieses Handbuch nicht haben, steht es Ihnen unter der www.goizper.com Homepageadresse zur Verfügung.	Prima di utilizzare la batteria è importante leggere e comprendere il manuale delle batterie contenuto nelle istruzioni del polverizzatore evolution LTC. In mancanza del citato del manuale, è disponibile al seguente indirizzo: www.goizper.com	Voor het gebruik van de batterij is belangrijk dat u de handleiding voor de batterij, die deel uitmaakt van de instructiebladen voor de evolution LTC verstuurver, heeft gelezen en begrepen. In het geval u niet over de handleiding beschikt, is deze ook verkrijgbaar op het volgende webadres: www.goizper.com	Innan du använder batteriet, är viktigt att du läser och förstår batterimanualen som ingår i pulverspridarens instruktionsblad evolution LTC. Om du inte har denna manual, hittar du den på följande adress: www.goizper.com
	Nosotros, Goizper Group - C/Antigua 4 - 20577 Antzuola - España declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto cumple con la Directiva 2014/30/EU cumpliendo las normas armonizadas EN55014-1:2017; EN55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013. Antzuola, marzo de 2018 Mikel Irizar, Director técnico	Nous, Goizper Group - C/Antigua 4 - E-20577 Antzuola - Espagne déclarons sous notre responsabilité exclusive que ce produit est conforme aux Directive 2014/30/EU en respectant les normes harmonisées EN55014-1:2017; EN55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013. Antzuola, mars 2018 Mikel Irizar, Directeur technique	We, Goizper Group - C/Antigua 4 - E-20577 Antzuola - Spain declare under our sole liability that this product complies with Directive 2014/30/EU in compliance with the harmonised EN55014-1:2017; EN55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013. Antzuola, March 2018. Mikel Irizar, Technical Director	Nós, Goizper Group - C/Antigua 4 - E-20577 Antzuola - Espanha declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que este produto cumpre a Diretiva 2014/30/EU, cumprindo as normas harmonizadas EN55014-1:2017; EN55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013. Antzuola, março de 2018 Mikel Irizar, Diretor técnico	Wir, die Goizper Group - C/Antigua 4 - E-20577 Antzuola - Spanien erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt den Richtlinien 2014/30/EU in Übereinstimmung mit den harmonisierten Normen EN55014-1:2017; EN55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013 entspricht. Antzuola, März 2018. Mikel Irizar, technischer Direktor	Si dichiara, Goizper Group - C/Antigua 4 - E-20577 Antzuola - Spagna sotto la nostra esclusiva responsabilità, che questo prodotto adempie alle Direttive 2014/30/EU ed osserva le norme armonizzate EN55014-1:2017; EN55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013. Antzuola, Marzo 2018 Mikel Irizar, Direttore Tecnico	Wij, Goizper Group - C/Antigua 4 - E-20577 Antzuola - Spanje verklaren onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid dat dit product in overeenstemming is met Richtlijnen 2014/30/EU, in overeenstemming met de geharmoniseerde normen EN55014-1:2017; EN55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013. Antzuola, maart 2018. Mikel Irizar, Technisch directeur	Vi, Goizper Group - C/Antigua 4 - E-20577 Antzuola - Spain förklarar under eget ansvar att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/30/EU i enlighet med den harmoniserade EN55014-1:2017; EN55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013 -standarder. Antzuola, Mars 2018. Mikel Irizar, Teknisk direktör



	DA	FI	AR	EL	RU	TR	RO
Li-Ion 18V 2,6 Ah	Batteri til evolution LTC forstøverne	Akku evolution LTC –ruiskuohjeiden	تقييم بخاخ بطارية الكمبيوتر المحمول	Μπαταρία ψεκαστήρα Evolution LTC	Аккумулятор для распылителя Evolution LTC	Evolution LTC püskürtücü pili	Acumulator pentru pulverizator Evolution LTC
100/240V _{AC} 50/60Hz	Oplader indgang	Laturin tulo	شاحن الإدخال	Φορτιστής εισόδου	Входное зарядное устройство	Giriş şarj cihazı	Încărcător de alimentare
21V _{DC} 1A	Oplader udgang	Laturin lähtö	شاحن الإخراج	Φορτιστής εξόδου	Выходное зарядное устройство	Çıkış şarj cihazı	Încărcător de ieşire
4 h	Maks. opladningstid	Maksimi latausaika	زمن التحميل الأقصى	Μέγιστος χρόνος λήψης	Максимальное время загрузки	Maksimum indirme süresi	Timp maxim de descărcare
5-40°C // 41-104°F	Driftstemperatur	Käyttölämpötila	درجة حرارة التشغيل	Θερμοκρασία λειτουργίας	Рабочая температура	Çalışma sıcaklığı	Temperatură de funcționare
 	Før du bruger batteriet, er vigtigt, at du læser og forstår vejledningen om de vedlagte batteri, som du finder i instruktionsvejledningen til evolution LTC forstøverne. Hvis du ikke har denne håndbog, kan du se den på internettet hos www.goizper.com	Ennen akun, on tärkeää että luet ja ymmärrät sisällytetyn akun ohjekirjan evolution LTC –ruiskuohjeiden tiedotteissa. Mikäli ohjekirjaa ei ole, se on saatavana seuraavalla sivustolla osoitteessa www.goizper.com	قبل استخدام البطارية، من المهم أن تقرأ وتفهم دليل استخدام البطارية الموجود في صفحات الإرشادات الخاصة بتقييم بخاخ بطارية الكمبيوتر المحمول. إذا لم يتوفر هذا الدليل، فستجده متوفرًا على العنوان التالي www.goizper.com	Πριν κάνετε χρήση της μπαταρίας, είναι σημαντικό να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο της μπαταρίας που συμπεριλαμβάνεται στα φυλλάδια οδηγιών του ψεκαστήρα Evolution LTC. Εάν δεν έχετε αυτό το εγχειρίδιο, μπορείτε να το βρείτε στην παρακάτω διεύθυνση www.goizper.com	Перед эксплуатацией аккумулятора важно прочесть и понять руководство по эксплуатации, которое входит в комплект документации к распылителю Evolution LTC. Руководство по эксплуатации также доступно по следующему адресу www.goizper.com	Pili kullanmadan önce Evolution LTC püskürtücü talimatları dahilinde bulunan pil kılavuzunu okuyup anlamanız önemlidir. Bu kılavuza sahip değilseniz aşağıdaki adresten temin edilebilir www.goizper.com	Înainte de a utiliza acumulatorul, este important să citiți și să înțelegeți manualul acumulatorului inclus în instrucțiunile de utilizare pentru pulverizatorul LTC Evolution. Dacă nu aveți manualul, este disponibil la următoarea adresă www.goizper.com
  	Vi, Goizper Group - C/Antigua 4 – E-20577 Antzuola - Spanien erklærer under eget ansvar, at dette produkt overholder direktiv 2014/30/EU i overensstemmelse med den harmoniserede standarder i EN55014-1:2017; EN55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013. Antzuola, marts 2018.	Me, Goizper Group - C/Antigua 4 – E-20577 Antzuola - Espanja ilmoittamme täysin sisällöstä vastaten, että tämä tuote täyttää Direktiivit 2014/30/EU yhdessä harmonisoidun EN55014-1:2017; EN55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013. standardien kanssa. Antzuola, maaliskuu 2018.	نحن، مجموعة جويذبر - سي/ أنتيغوا 4 - 20577 أنتولا - إسبانيا نعلم بموجب مسؤوليتنا الخاصة أن هذا المنتج يتوافق مع توجيهات 2014/30/EU بما يتوافق مع معايير المواصفات القياسية EN55014-1:2017; EN55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013. أنتولا - مارس 2018	Εμείς, Goizper Group - C/ Antigua 4 – E-20577 Antzuola - Spain δηλώνουμε με δική μας ευθύνη ότι το προϊόν αυτό συμμορ- φώνεται με τις οδηγίες 2014/30/EU σύμφωνα με τα εναρμονισμένα πρότυπα EN55014-1:2017; EN55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013. Antzuola, Μάρτιος 2018.	Мы, Goizper Group - C/Antigua 4 – E-20577 Antzuola - Spain заявляем под свою исключительную ответственность, что этот продукт соответствует Директивам 2014/30/EU в соответствии с согласованным стандартом EN55014-1:2017; EN55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013. Antzuola, март 2018 года.	Biz, Goizper Group - C/Antigua 4 – E-20577 Antzuola - Spain bu ürünün uyumlaştırılmış standardına uygun olarak 2014/30/EU Direktiflerine uyumlu olduğunu tamamen kendî sorumluluğumuz altında beyan ederiz; EN55014-1:2017; EN55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013. standartları. Mart 2018, Antzuola	Noi, grupul Goizper - C/Antigua 4 - E-20577 Antzuola - Spania declaram pe propria răspundere că acest produs este în conformitate cu Directivile 2014/30/EU în conformitate cu standardul EN55014-1:2017; EN55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013. Antzuola, martie 2018.
	 Mikel Irizar, Teknisk direktør	 Mikel Irizar, Tekninen johtaja	 ميكيل إريزار، المدير الفني	 Mikel Irizar, Τεχνικός Διευθυντής	 Микель Иризар (Mikel Irizar), Технический директор	 Mikel Irizar, Teknik Müdür	 Mikel Irizar, director tehnic